



## IZVJEŠĆE

### O ZBRINJAVANJU IZBJEGLICA I STRANACA POD SUPSIDIJARNOM ZAŠTITOM U BOSNI I HERCEGOVINI ZA 2016. GODINU

Lipanj 2017. godine

## **Sažetak Izvješća o zbrinjavanju izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u Bosni i Hercegovini za 2016. godinu**

Izvješće o zbrinjavanju osoba pod međunarodnom zaštitom u Bosni i Hercegovini za 2015. godinu usvojili su Vijeće ministara BiH na 60. sjednici, održanoj 14. 6. 2016., i Parlamentarna skupština BiH 27. 10. 2016. godine.

Sukladno Zakonu o ministarstvima i drugim tijelima uprave Bosne i Hercegovine, Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH nadležno je za brigu o pravima i pitanjima izbjeglica i osoba pod supsidijarnom zaštitom u Bosni i Hercegovini nakon utvrđivanja njihova statusa.

Sukladno Zakonu o azilu, Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH nadležno je za osiguranje pristupa pravima izbjeglicama i strancima pod supsidijarnom zaštitom u Bosni i Hercegovini (informiranje o pravima, smještaj, rad, obrazovanje, zdravstvenu skrb, socijalnu pomoć i pomoć pri uključivanju u bh. društvo).

Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH je, sukladno Zakonu o azilu, donijelo sljedeće podzakonske akte:

1. Pravilnik o načinu ostvarivanja zdravstvenog osiguranja osoba kojima je priznata međunarodna zaštita u Bosni i Hercegovini („Službeni glasnik BiH“, broj 16/17),
2. Pravilnik o smještaju, načinu rada, funkcioniranju i kućnom redu u Izbjegličko-prihvatnom centru „Salakovac“ u Mostaru („Službeni glasnik BiH“, broj 29/17),
3. Pravilnik o načinu ostvarivanja prava na obrazovanje osoba kojima je priznata međunarodna zaštita u Bosni i Hercegovini i
4. Pravilnik o načinu ostvarivanja prava na socijalnu pomoć osoba kojima je priznata međunarodna zaštita u Bosni i Hercegovini.

Pravilnik o načinu ostvarivanja prava na rad osoba kojima je priznata međunarodna zaštita u Bosni i Hercegovini u postupku je donošenja.

U Bosni i Hercegovini je 90 osoba s priznatim izbjegličkim statusom i 17 osoba sa statusom supsidijarne zaštite.

Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BIH osigurava izbjeglicama i strancima pod supsidijarnom zaštitom pravo na smještaj u Izbjegličko-prihvatnom centru „Salakovac“ u Mostaru, u kojem trenutačno borave 34 osobe. Preostale 73 osobe borave u privatnom smještaju, i to najvećim dijelom na području Kantona Sarajevo.

Tijekom 2016. godine, sukladno Pravilniku o načinu ostvarivanja zdravstvenog osiguranja i zdravstvene zaštite osoba kojima je priznata međunarodna zaštita u Bosni i Hercegovini, izbjeglice i stranci pod supsidijarnom zaštitom ostvarivali su zdravstvenu zaštitu pod istim uvjetima kao i bosanskohercegovački državljanici. Ovo pravo financira se iz proračuna Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice BiH i u 2016. godini ukupno je izdvojeno za ove namjene 48.235,07 KM.

Prema Pravilniku o načinu ostvarivanja prava na socijalnu skrb osoba kojima je priznata međunarodna zaštita u Bosni i Hercegovini, ove osobe ostvaruju prava iz socijalne skrbi, prava iz zaštite obitelji s djecom/dječje zaštite i drugu materijalnu pomoć. Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH je u 2016. godini za osiguranje prava iz socijalne skrbi utrošilo novčana sredstva u iznosu od 83.176,23 KM, i to na ime ograničene finansijske potpore, stalne finansijske potpore, jednokratne potpore, dječjeg dodatka i smještaja u ustanove socijalne skrbi.

Pravilnikom o načinu ostvarivanja prava na obrazovanje osoba kojima je prznata meĐunarodna zaštita u Bosni i Hercegovini propisano je da se izbjeglicama i strancima pod supsidijarnom zaštitom osiguravaju predškolsko, osnovno, srednje i visoko obrazovanje pod istim uvjetima kao i državljanima BiH. Sva djeca uključena su u obrazovni sustav u Bosni i Hercegovini, i to u predškolski odgoj i obrazovanje te u osnovno, srednje i visoko obrazovanje. Djeca su uključena i u produžene boravke, igraoničke skupine, sekciјe, tečajeve i sl. U školskoj 2016./2017. godini upisano je 64 djece. Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH ne osigurava proračunska sredstva za potrebe primjene toga pravilnika.

Pravilnikom o osobnom stanju i upisu u matične knjige činjenica rođenja, vjenčanja i smrti osoba kojima je prznata meĐunarodna zaštita u Bosni i Hercegovini propisano je da se činjenice rođenja, vjenčanja ili smrti za izbjeglice i strance pod supsidijarnom zaštitom u BiH upisuju u matične knjige pod jednakim uvjetima kao i za bh. državljanе, u skladu s pozitivnim propisima o matičnim knjigama u entitetima, Brčko Distriktu BiH i meĐunarodnim instrumentima iz ovoga područja koji se primjenjuju u BiH.

Prema Zakonu o državljanstvu, izbjeglice s priznatim statusom ostvaruju pravo na državljanstvo BiH pod olakšanim uvjetima (olakšana naturalizacija). U 2016. godini je 16 izbjeglica dobilo državljanstvo BiH, a do dana pisanja ovoga Izvješća još dvije osobe. Trenutačno su u postupku dva zahtjeva za naturalizaciju, dok 75 izbjeglica prikuplja dokumentaciju u cilju podnošenja zahtjeva za državljanstvo BiH. Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH je u srpnju 2016. godine pokrenulo inicijativu k Federalnom ministarstvu financija za usklađivanje administrativnih pristojbi u postupku dobivanja državljanstva s onim u entitetu Republika Srpska.

Sredstva za ostvarivanje prava izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom i članova njihovih obitelji osiguravaju se iz proračuna Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice BiH i posebnog potprojekta koji Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH potpisuje s UNHCR-om za svaku proračunsku godinu. Za 2016. godinu ukupan proračun Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice BiH za financiranje prava osoba kojima je prznata meĐunarodna zaštita u BiH iznosio je oko 370.000,00 KM uz dodatna sredstva u iznosu od 90.000,00 KM osigurana iz potprojekta s UNHCR-om.

U cilju pružanja psihosocijalne pomoći i besplatne pravne pomoći osobama pod meĐunarodnom zaštitom, Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH primjenjuje ranije potpisane protokole o suradnji sa sljedećim nevladinim udrugama: Bosanskohercegovačka inicijativa žena, Vaša prava BiH i Fondacija lokalne demokratije.

## **Ostvareni napredak u odnosu na Izvješće o zbrinjavanju osoba pod meĐunarodnom zaštitom za 2015. godinu**

Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH je, sukladno Zakonu o azilu, donijelo četiri nova podzakonska akta kojima se propisuje način pristupa i ostvarivanja prava na zdravstveno osiguranje, socijalnu pomoć, rad i obrazovanje izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u Bosni i Hercegovini.

U 2016. godini državljanstvo BiH dobilo je 16 izbjeglica, čime je smanjen broj osoba s izbjegličkim statusom i iznos sredstava koja Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH isplaćuje na ime zdravstvene zaštite i socijalne skrbi izbjeglica s priznatim statusom.

Potpisani protokoli o suradnji s nevladinim udrugama popunjavaju nedostatak kapaciteta Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice BiH u pomoći na ostvarivanju navedenih prava izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u Bosni i Hercegovini.

## UVOD

Izvješće o zbrinjavanju izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u Bosni i Hercegovini za razdoblje 1. 1. 2016. – 31. 12. 2016. odnosi se na ostvarivanje prava izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u Bosni i Hercegovini sukladno Zakonu o azilu („Službeni glasnik BiH“, br. 11/16 i 16/16)<sup>1</sup>.

Sukladno Aneksu IV. Daytonskog mirovnog sporazuma, pitanja izbjeglica, iseljeništva i azila isključiva su nadležnost Bosne i Hercegovine (u dalnjem tekstu: BiH). Člankom 12. Zakona o ministarstvima i drugim tijelima uprave Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, br. 5/03, 42/03, 26/04, 42/04, 45/06, 88/07, 35/09, 59/09, 103/09, 87/12, 6/13 i 19/16) utvrđena je nadležnost Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice BiH (u dalnjem tekstu: Ministarstvo) za skrb o pravima i pitanjima izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u BiH nakon utvrđivanja njihova statusa.

Parlamentarna skupština BiH usvojila je Strategiju u području migracije i azila i Akcijski plan za razdoblje 2016.-2020. godine. Strategijom su naznačene ključne uloge i dionici u provedbi.

Obveze po predmetnoj problematiki vezane su uz činjenicu da je BiH potpisnica Konvencije o statusu izbjeglica iz 1951. godine i Protokola iz 1967. godine.

Vijeće ministara BiH je, na prijedlog Ministarstva, na 60. sjednici, održanoj 14. 6. 2016., razmotrilo i usvojilo Izvješće o zbrinjavanju osoba pod međunarodnom zaštitom u Bosni i Hercegovini za 2015. godinu, dok ga je Parlamentarna skupština BiH usvojila dana 27. 10. 2016.

Institucionalno-pravno, problematika je podijeljena tako da Ministarstvo sigurnosti BiH brine o statusnim pitanjima osoba koje zatraže zaštitu u BiH, vodi postupak povodom zahtjeva za azil i priznavanje statusa, a Ministarstvo je odgovorno za osiguranje pristupa pripadajućim pravima izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom.

U skladu s člankom 78. stavak (4) Zakona azilu, Ministarstvo je nadležno osigurati izbjeglicama i strancima pod supsidijarnom zaštitom u BiH pristup sljedećim pravima: informiranje o pravima, smještaj, rad, obrazovanje, zdravstvenu zaštitu, socijalnu pomoć i pomoć pri uključivanju u bh. društvo. Istim je zakonom propisano da Ministarstvo, nakon što obavi konzultacije s Ministarstvom sigurnosti BiH i Ministarstvom civilnih poslova BiH, donosi podzakonske akte o načinu ostvarivanja prava izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u BiH.

Sukladno Zakonu o azilu, Ministarstvo je donijelo sljedeće podzakonske akte:

1. Pravilnik o načinu ostvarivanja zdravstvenog osiguranja osoba kojima je priznata međunarodna zaštita u Bosni i Hercegovini („Službeni glasnik BiH“, broj 16/17),
2. Pravilnik o smještaju, načinu rada, funkcioniranju i kućnom redu u Izbjegličko-prihvativnom centru „Salakovac“ u Mostaru („Službeni glasnik BiH“, broj 29/17),
3. Pravilnik o načinu ostvarivanja prava na obrazovanje osoba kojima je priznata međunarodna zaštita u Bosni i Hercegovini i

---

<sup>1</sup> Zakon o azilu („Službeni glasnik BiH“, br. 11/16 i 16/16) stupio je na snagu 27. 2. 2016.

4. Pravilnik o načinu ostvarivanja prava na socijalnu pomoć osoba kojima je priznata međunarodna zaštita u Bosni i Hercegovini<sup>2</sup>.

Pravilnik o načinu ostvarivanja prava na rad osoba kojima je priznata međunarodna zaštita u Bosni i Hercegovini u postupku je donošenja.

## **POSTUPAK PRIZNAVANJA STATUSA IZBJEGLICE/STRANCA POD SUPSIDIJARNOM ZAŠTITOM**

**Izbjeglički status** odobrava se strancu koji se zbog osnovanog straha od progona zbog svoje rase, vjere, nacionalnosti, pripadnosti određenoj društvenoj skupini ili političkog mišljenja nalazi izvan zemlje svoga državljanstva, a ne može ili se, zbog takvog straha, ne želi staviti pod zaštitu te zemlje, kao i osobu bez državljanstva koja se nalazi izvan zemlje svoga prethodnog uobičajenog mesta boravka, a ne može se ili se, zbog takvog straha, ne želi vratiti u tu zemlju.

**Supsidijarna zaštita** odobrava se strancu koji ne ispunjava uvjete za odobravanje statusa izbjeglice iz članka 19. Zakona o azilu ako postoje ozbiljni razlozi za vjerovanje da će se povratkom u zemlju podrijetla ili zemlju uobičajenog mesta boravka suočiti sa stvarnim rizikom od teške povrede ljudskih prava i temeljnih sloboda.

Nakon priznavanja statusa, Ministarstvo sigurnosti BiH izdaje identifikacijsku ispravu (izbjeglički karton ili karton supsidijarne zaštite). Izbjeglički karton izdaje se s rokom važenja od tri godine, a karton supsidijarne zaštite s rokom koliko traje i status. Također, Ministarstvo sigurnosti BiH može izdati izbjeglicama i strancima pod supsidijarnom zaštitom u BiH i putnu ispravu.

Ministarstvo civilnih poslova BiH, na zahtjev Ministarstva sigurnosti BiH, izbjeglicama s priznatim statusom dodjeljuje jedinstveni matični broj (JMB). JMB koji se dodjeljuje izbjeglicama s priznatim statusom ne prolazi kroz evidencije JMB-a za građane BiH. JMB se ne dodjeljuje strancima pod supsidijarnom zaštitom, s obzirom na kraći rok trajanja statusa.

Rješenja o priznatom statusu, kao i preslike izdanih kartona, Ministarstvo sigurnosti BiH dostavlja Ministarstvu s ciljem osiguravanja prava tih osoba.

Ministarstvo vodi i redovito ažurira bazu podataka o izbjeglicama i strancima pod supsidijarnom zaštitom s aspekta priznatih statusa i pristupa pravima, a na temelju službenih podataka dostavljenih od Ministarstva sigurnosti BiH (obavijesti o rješenjima povodom zahtjeva za međunarodnu zaštitu, rješenja o produljenju/ukidanju statusa, izbjeglički kartoni i kartoni o supsidijarnoj zaštiti).

Broj izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u BiH<sup>3</sup>:

- 90 osoba s priznatim izbjegličkim statusom i
- 16 osoba s statusom supsidijarne zaštite.

Zemlje podrijetla izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u BiH su: Srbija, Moldavija, Makedonija, Alžir, Palestina, Crna Gora, Saudijska Arabija, Kamerun, Sirija, Egipat i Irak.

Na podatke koji se odnose na izbjeglice i strance pod supsidijarnom zaštitom u BiH primjenjuju se propisi o zaštiti osobnih podataka koji se odnose i na državljane BiH. U odnosu na zemlju podrijetla, sve informacije i podaci o izbjeglicama u BiH i strancima pod supsidijarnom zaštitom smatraju se

<sup>2</sup> U tijeku je postupak objave posljednja dva podzakonska akta u "Službenom glasniku BiH"

<sup>3</sup> Podatak iz lipnja 2017. godine

povjerljivima i mogu biti dostavljeni zemlji podrijetla samo nakon što se prethodno pribavi mišljenje Ministarstva i pismena suglasnost osobe ili njezinog zakonskog zastupnika na koju se taj podatak odnosi.

Izbjeglice i stranci pod supsidijarnom zaštitom u BiH, prema prijavi adrese boravišta Službi za poslove sa strancima Ministarstva sigurnosti BiH (navедено u izbjegličkom kartonu i kartonu o supsidijarnoj zaštiti), raspoređene su na teritoriju BiH kako slijedi:

#### **Federacija BiH:**

Hercegovačko-neretvanski kanton - 37 osoba sa statusom izbjeglice

Unsko-sanski kanton - 4 osobe sa statusom izbjeglice

Zeničko-dobojski kanton - 1 osoba sa statusom izbjeglice i 1 osoba sa statusom supsidijarne zaštite

Tuzlanski kanton - 2 osobe sa statusom izbjeglice i 2 osobe sa statusom supsidijarne zaštite

Kanton Sarajevo - 40 osoba osoba sa statusom izbjeglice i 11 osoba sa statusom supsidijarne zaštite

Bosansko-podrinjski kanton - 1 osoba sa statusom supsidijarne zaštite

Kanton Središnja Bosna - 1 osoba sa statusom supsidijarne zaštite

#### **Republika Srpska:**

Općina Prijedor - 5 osoba sa statusom izbjeglice

Općina Modriča - 1 osoba sa statusom izbjeglice.

### **OSTVARIVANJE PRAVA**

Ministarstvo osigurava izbjeglicama i strancima pod supsidijarnom zaštitom u BiH pristup pravu na:

#### **1. SMJEŠTAJ**

Ministarstvo osigurava pravo na smještaj izbjeglicama i strancima pod supsidijarnom zaštitom u BiH u Izbjegličko-prihvatnom centru „Salakovac“ u Mostaru<sup>4</sup>, Hercegovačko-neretvanski kanton. Osobe koje ne koriste organizirani smještaj Ministarstva imaju privatan smještaj.

Ministarstvo od 2000. godine upravlja Izbjegličko-prihvatnim centrom „Salakovac“ u Mostaru, koji služi za organizirani smještaj svih osoba koje nisu u stanju same osigurati individualni smještaj.

U Izbjegličko-prihvatnom centru „Salakovac“ u Mostaru trenutačno borave 34 osobe. Preostalih 73 izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u BiH borave u privatnom smještaju, i to najvećim dijelom na području Kantona Sarajevo (ukupno 52).

U cilju funkcioniranja Izbjegličko-prihvatnog centra „Salakovac“ u Mostaru, po ugovoru o djelu angažirano je osam zaposlenika. Osobe angažirane po ugovoru o djelu obavljaju poslove administrativnog radnika (2 zaposlenika), čuvarske službe (4 zaposlenika), magacionera (1 zaposlenik) i higijeničara (1 zaposlenik).

Kad je riječ o funkcioniranju Izbjegličko-prihvatnog centra „Salakovac“ u Mostaru, i dalje je problem neriješen radnopravni status angažiranog osoblja u Centru, što umnogome otežava realiziranje svih aktivnosti koje se provode u Izbjegličko-prihvatnom centru „Salakovac“ Mostar. Zbog činjenice da je većina osoba više godina angažirana po ugovoru o djelu, Ministarstvo trpi ozbiljne primjedbe Ureda za

<sup>4</sup> Novi Pravilnik o smještaju, načinu rada, funkcioniranju i kućnom redu u Izbjegličko-prihvatnom centru „Salakovac“ u Mostaru ("Službeni glasnik BiH", broj 29/17) stupio je na snagu 6. 4. 2017.

reviziju institucija BiH, a s druge strane postoje ograničenja za proširenje sistematizacije, novo zapošljavanje i dr.

## **2. ZDRAVSTVENA ZAŠTITA**

Tijekom 2016. godine izbjeglice i stranci pod supsidijarnom zaštitom u BiH su, sukladno Pravilniku o načinu ostvarivanja zdravstvenog osiguranja i zdravstvene zaštite osoba kojima je priznata međunarodna zaštita u Bosni i Hercegovini („Službeni glasnik BiH“, br. 24/07 i 3/09)<sup>5</sup>, ostvarivali zdravstvenu zaštitu pod jednakim uvjetima kao i bosanskohercegovački državljeni.

Ovo pravo financira se iz proračuna Ministarstva i u 2016. godini ukupno je izdvojeno 48.235,07 KM za ove namjene.

Početkom svake godine za područja Hercegovačko-neretvanskog kantona, Tuzlanskog kantona i Unsko-sanskog kantona plaćaju se godišnje premije po 20,00 KM za zdravstveno osiguranje, što ukupno iznosi 800,00 KM za Hercegovačko-neretvanski kanton, 140,00 KM za Tuzlanski kanton i 40,00 KM za Unsko-sanski kanton, tj. ukupno 980,00 KM. Uплатom godišnjih premija izbjeglice i stranci pod supsidijarnom zaštitom oslobođeni su plaćanja participacije u zdravstvenim ustanovama.

Ministarstvo je, zaključno s prosincem 2016. godine, osiguralo finansijska sredstva za zdravstvenu zaštitu 122 izbjeglice i stranca pod supsidijarnom zaštitom u BiH i članove njihovih obitelji, sukladno navedenom podzakonskom aktu, od kojih je 110 izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom, a 15 članova njihovih obitelji su djeca bh. državljeni čiji je jedan roditelj izbjeglica/stranac pod supsidijarnom zaštitom, a drugi roditelj bh. državljanin koji nije u stalnom radnom odnosu. Iznos koji se izdvaja za ove potrebe obračunava se mjesечно u visini od 5 % od prosječne mjesecne bruto plaće zaposlenih u BiH, prema posljednjim objavljenim podacima Agencije za statistiku BiH.

Prema evidencijama Ministarstva, u prosincu 2016. godine evidentirano je 59 nositelja zdravstvenog osiguranja. Članovi kućanstva osigurani su po nositelju zdravstvenog osiguranja, osim u slučaju statusa supsidijarne zaštite kada se svi članovi osiguravaju pojedinačno, jer nemaju jedinstven matični broj. Izbjeglice i stranci pod supsidijarnom zaštitom u BiH ne prolaze kroz evidencije građana BiH (CIPS) i JMB, koji dodjeljuje Ministarstvo civilnih poslova BiH, ne prolazi kroz evidencije zavoda za zdravstveno osiguranje niti poreznih uprava u BiH.

U slučaju osiguravanja zdravstvene zaštite strancima pod supsidijarnom zaštitom, tim osobama, na zahtjev Ministarstva, porezne uprave, ovisno o mjestu boravišta, dodjeljuju matični broj za stranca u BiH i na temelju tog broja uvode se u porezni sustav BiH, jer je to obveza nakon stupanja na snagu Zakona o jedinstvenom sustavu registracije, kontrole i naplate doprinosa. Također, na isti se način prijavljuju i nositelji kućanstva izbjeglice s priznatim statusom, dok se ostali maloljetni članovi kućanstva prijavljuju po matičnim brojevima koje dobiju nakon utvrđivanja statusa, jer maloljetne osobe nisu porezni obveznici. Posebno se osiguravaju i osobe koje nisu na redovnom školovanju, a navršile su 15 godina.

Ovakav sustav zdravstvene zaštite izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u BiH uveden je 2007. godine, i to je jedini način na koji je država mogla osigurati pravo na zdravstvenu zaštitu tim osobama, što je obveza prema međunarodnim i domaćim propisima. Do danas u praksi gotovo da nije bilo niti jednog zabilježenog slučaja uskraćivanja prava ovim osobama u javnim zdravstvenim ustanovama na području BiH (domovima zdravlja, bolnicama, rodilištima, stomatološkim službama, ljekarnama i sl.), jer se ovo pravo redovno financira iz proračuna Ministarstva.

<sup>5</sup> Novi Pravilnik o načinu ostvarivanja zdravstvenog osiguranja osoba kojima je priznata međunarodna zaštita u Bosni i Hercegovini („Službeni glasnik BiH“, broj 16/17) stupio je na snagu 15. 3. 2017.

### **3. SOCIJALNA SKRB**

Pravilnikom o načinu ostvarivanja prava na socijalnu skrb osoba kojima je priznata međunarodna zaštita u Bosni i Hercegovini („Službeni glasnik BiH“, br. 3/09 i 5/10) propisane su sljedeće kategorije pripadajućih prava: prava iz socijalne skrbi, prava iz zaštite obitelji s djecom/dječje zaštite i druga materijalna pomoć.

Ministarstvo jednom mjesечно vrši isplatu za svako ostvareno pravo iz navedenih kategorija na temelju dostavljenog pravomoćnog rješenja nadležnog centra za socijalni rad po mjestu prebivališta/boravišta kojim je odlučeno o pravu izbjeglice/stranca pod supsidijarnom zaštitom. Za osnovicu za utvrđivanje visine pomoći po osnovi prava iz ovog pravilnika određena je prosječna godišnja neto plaća u BiH, a prema posljednjem objavljenom podatku Agencije za statistiku BiH (za 2016. godinu prosječna godišnja neto plaća u BiH iznosila je 838 KM). Iznos za svako pravo iz socijalne skrbi utvrđuje se množenjem osnovice s utvrđenim koeficijentom za svako pravo određeno Pravilnikom.

U tom smislu, Ministarstvo je u 2016. godini utrošilo 83.176,23 KM za osiguranje prava iz socijalne skrbi, i to na ime ograničene financijske potpore, stalne financijske potpore, jednokratne potpore, dječjeg dodatka i smještaja u ustanove socijalne skrbi.

Najveći dio ovih financijskih sredstava usmjeren je na isplatu ograničene financijske potpore. Ograničena financijska potpora u ovom je pravilniku definirana kao druga materijalna pomoć, te podrazumijeva pomoć koja se utvrđuje u iznosu od 20 % od osnovice za uzdržavanje jednog člana kućanstva, a koja se za svakog sljedećeg člana kućanstva uvećava za 10 % od iste osnovice. Iznos ove novčane naknade ne može prijeći iznos od 50 % od osnovice. Pravo na ovu vrstu pomoći utvrđuje se rješenjem nadležnih centara za socijalni rad.

Također, Ministarstvo osigurava sredstva za smještaj u ustanovama socijalne skrbi, i to jednog djeteta u SOS Dječije Selo Sarajevo, jednog djeteta u Zavodu za vaspitanje muške djece i omladine, jednog djeteta u KJU Dom za djecu bez roditeljskog staranja - Sarajevo, te jedne osobe u JU Zavod za zbrinjavanje mentalno invalidnih osoba Pazarić.

### **4. OBRAZOVANJE**

Pravilnikom o načinu ostvarivanja prava na obrazovanje osoba kojima je priznata međunarodna zaštita u Bosni i Hercegovini („Službeni glasnik BiH“, broj 67/08) propisano je da se predškolsko, osnovno, srednje i visoko obrazovanje izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom osiguravaju pod istim uvjetima kao i državljanima BiH.

Visoko obrazovanje izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom osigurava se u skladu s važećim zakonodavstvom kojim je uređeno ovo područje u BiH (u FBiH na razini kantona, u RS-u na razini entiteta), te Ministarstvo ne osigurava financijska sredstva niti za redovno niti za izvanredno visoko obrazovanje tih osoba.

Sva djeca uključena su u obrazovni sustav u BiH, kako u predškolski odgoj i obrazovanje tako i u osnovno, srednje i visoko obrazovanje. Djeca su također uključena i u produžene boravke, igraoničke skupine, sekciјe, tečajeve i sl.

U školskoj 2016./2017. godini upisano je 64 djece, od kojih 31 dječak i 33 djevojčice (Sarajevo 16 djece, Zavidovići 4 djece, Teočak 5 djece, Mostar 22 djece, Prijedor 16 djece i Tuzla 1 dijete). Osnovne škole po hađa 58 učenika, srednje pet i fakultet jedna studentica.

Kad su pitanju korisnici Izbjegličko-prihvatnog centra „Salakovac” u Mostaru, jedna korisnica upisala je drugu godinu kao redovan student na Fakultetu zdravstvenih studija Sveučilišta u Mostaru, jedan korisnik upisao je prvi razred srednje škole, a 17 djece poхаđaošnovnu školu.

Organizirana je instruktivna nastava za 11 djece od prvog do četvrtog razreda kroz produženi boravak (desetero djece iz Izbjegličko-prihvatnog centra „Salakovac” u Mostaru i jedno dijete iz privatnog smještaja).

Ministarstvo ne osigurava proračunska sredstva za provedbu ovoga pravilnika.

U skladu s protokolom o suradnji s Fondacijom Bosanskohercegovačka inicijativa žena (BHIŽ), djeci predškolskog i školskog uzrasta osigurava se kupovina knjiga i školskog pribora, užine, prijevoza i dodatne dopunske nastave. Financijska sredstva za ove potrebe BHIŽ osigurava putem ugovora koje svake godine potpisuje s UNHCR-om.

U općinama u kojima je to bilo moguće škola je donirala knjige, doj je BHIŽ sudjelovalo u nabavi knjiga ili školskog pribora, te opreme za tjelesni odgoj kada to nije bilo moguće realizirati na drugi način. Financijska sredstva za jačanje kapaciteta izbjegljica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u BiH, kao i aktivnosti u njegovom realiziranju, osigurava BHIŽ putem ugovora koje svake godine potpisuje s UNHCR-om.

## **6. UPIS U MATIĆNE KNJIGE**

Pravilnikom o osobnom stanju i upisu u matične knjige činjenica rođenja, vjenčanja i smrti osoba kojima je priznata međunarodna zaštita u Bosni i Hercegovini („Službeni glasnik BiH“, broj 51/07) propisano je da se činjenice rođenja, vjenčanja ili smrti za izbjegljice i strance pod supsidijarnom zaštitom u BiH upisuju u matične knjige pod jednakim uvjetima kao i za bh. državljanе, u skladu s pozitivnim propisima o matičnim knjigama u entitetima, Brčko Distriktu BiH, međunarodnim instrumentima iz ovoga područja koji se primjenjuju u BiH i ovim pravilnikom.

## **7. INTEGRACIJSKE OLAKŠICE**

Prema Zakonu o državljanstvu Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, br. 4/97, 13/99, 41/02, 6/03, 14/03, 82/05, 43/09, 76/09 i 87/13), izbjegljice s priznatim statusom ostvaruju pravo na državljanstvo BiH pod olakšanim uvjetima, odnosno ako u statusu izbjegljice imaju neprekidan boravak na teritoriju BiH u trajanju od pet godina prije podnošenja zahtjeva (olakšana naturalizacija). U tom smislu, uvjeti za stjecanje državljanstva za osobu s izbjegličkim statusom su: da je napunila 18 godina; da joj tijela čiji je legalitet uspostavljen Ustavom nisu izrekla sigurnosnu mjeru protjerivanja stranaca iz zemlje ili zaštitnu mjeru udaljavanja stranaca s teritorija BiH i da je ta odluka još na snazi; da nije osuđvana na izdržavanje kazne za kaznena djela s umišljajem dulje od tri godine u razdoblju od osam godina od podnošenja zahtjeva; da se protiv nje ne vodi kazneni postupak, osim ako se dokaz o ispunjavanju ovog uvjeta ne može razumno zahtijevati, te da ne predstavlja prijetnju po sigurnost BiH.

U 2016. godini državljanstvo BiH dobilo je 16 izbjegljica, a do dana pisanja ovoga Izvješća još dvije osobe. Trenutačno su u postupku dva zahtjeva za naturalizaciju, dok 75 izbjegljica prikuplja dokumentaciju radi podnošenja zahtjeva za državljanstvo BiH.

Bitno je istaknuti da je Ministarstvo u srpnju 2016. godine pokrenulo inicijativu k Federalnom ministarstvu financija za usklađivanje administrativnih pristojbi u postupku dobivanja državljanstva s

onima u entitetu Republika Srpska. Naime, pristojba za rješenje o primitku državljanstva Federacije Bosne i Hercegovine, po tarifnom broju 7, za punoljetne osobe iznosi 450,00 KM i za svako dijete dodatnih 100,00 KM, dok ta pristojba u Republici Srpskoj, po tarifnom broju 67, iznosi samo 100,00 KM i odnosi se na cijelokupno kućanstvo, bez obzira na broj članova kućanstva. Kako je u dosadašnjoj praksi uočeno da ovakva neusuglašenost propisa predstavlja prepreku za dobivanje državljanstva izbjeglica u BiH koje imaju mjesto prebivališta u FBiH, o ovoj su aktivnosti obaviješteni i Federalno ministarstvo unutarnjih poslova, Ministarstvo civilnih poslova BiH, UNHCR i Institucija ombudsmana za ljudska prava BiH.

## **FINANCIJSKO IZVJEŠĆE ZA 2016. GODINU**

Sredstva za ostvarivanje prava izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom i članova njihovih obitelji osiguravaju se iz proračuna Ministarstva i posebnog potprojekta koji Ministarstvo potpisuje s UNHCR-om za svaku proračunsku godinu.

Za 2016. godinu proračun Ministarstva za financiranje prava osoba kojima je priznata međunarodna zaštita u BiH iznosio je oko 370.000,00 KM, a korišten je na ime funkcioniranja Izbjegličko-prihvatnog centra „Salakovac“ u Mostaru, kao i za potrebe prehrane, zdravstvene zaštite i socijalne skrbi, prijevoza, pribavljanja osobnih isprava, obrazovanja i dr.

Ministarstvo ima dobru suradnju s UNHCR-om, s kojim godinama potpisuje potprojekt o sufinanciraju rada Izbjegličko-prihvatnog centra „Salakovac“ u Mostaru. Ministarstvo je u 2016. godini osiguralo i dodatna sredstva u iznosu od 90.000,00 KM putem posebnog potprojekta s UNHCR-om koji se potpisuje za svaku proračunsku godinu.

U skladu s donesenim podzakonskim aktima, Ministarstvo vrši isplatu sredstava na ime zdravstvenog osiguranja i socijalne skrbi izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom. U 2016. godini za ostvarivanje prava na zdravstvenu zaštitu i socijalnu skrb izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom isplaćeno je ukupno 131.411,30 KM, od toga za zdravstveno osiguranje 48.235,07 KM, a za socijalnu skrb 83.176,23 KM.

## **BESPLATNA PRAVNA I PSIHOSOCIJALNA POMOĆ**

U cilju pružanja psihosocijalne pomoći i besplatne pravne pomoći izbjeglicama i stranicima pod supsidijarnom zaštitom, Ministarstvo ima potpisane protokole o suradnji sa sljedećim nevladinim udrugama:

- Bosanskohercegovačkom inicijativom žena (BHIŽ) – pružanje besplatne psihosocijalne pomoći izbjeglicama i strancima pod supsidijarnom zaštitom,
- Vaša prava BiH (VP BIH) – pružanje besplatne pravne pomoći izbjeglicama i strancima pod supsidijarnom zaštitom,
- Fondacijom lokalne demokratije (FLD) – pružanje besplatne pravne pomoći izbjeglicama i strancima pod supsidijarnom zaštitom.

Kada je u pitanju ostvarivanje pripadajućih prava izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u BiH, može se reći da je riječ o gotovo savršeno uređenom području koje je, i pored sveukupne političke, ustavnopravne, administrativne i finansijske složenosti, u cijelosti ustrojeno i funkcioniра.



Broj: 05-07-1-1963-19/17  
Sarajevo, 27. 7. 2017. godine



**MINISTARSTVO ZA LJUDSKA PRAVA I IZBJEGLICE**  
*- n/r tajnika Ministarstva -*

**SARAJEVO**

**PREDMET:** Obavijest o zaključku Vijeća ministara BiH

Vijeće ministara Bosne i Hercegovine na 109. sjednici, održanoj 25. 7. 2017. godine, razmotrilo je i usvojilo Izvješće o zbrinjavanju izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u Bosni i Hercegovini za 2016. godinu.

Zaduženo je Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice da najmanje jednom godišnje, a po potrebi i češće, informira Vijeće ministara Bosne i Hercegovine i Parlamentarnu skupštinu Bosne i Hercegovine o napretku u predmetnoj problematiki.

O zaključku vas informiramo radi njegove provedbe.

S poštovanjem,





Broj: 01-50-1-15-55/17  
Veza: 01,02,03-37-2187/17  
Sarajevo, 31. 1. 2018.

BOSNA I HERCEGOVINA  
MINISTARSTVO ZA LJUDSKA PRAVA I IZBJEGLICE BIH  
SARAJEVO  
05-02-2018

U-06	41-1-1711-219	Broj Arhoga
------	---------------	----------------

VIJEĆE MINISTARA BOSNE I HERCEGOVINE

MINISTARSTVO ZA LJUDSKA PRAVA I IZBJEGLICE  
BOSNE I HERCEGOVINE

**Predmet:** Izvješće o zbrinjavanju izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u Bosni i Hercegovini za 2016. godinu, *obavijest – dostavlja se*

Obavještavam Vas da je Zastupnički dom Parlamentarne skupštine BiH na 55. sjednici, održanoj 21. 12. 2017., 17. 1. i 31. 1. 2018., **usvojio** Izvješće o zbrinjavanju izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u Bosni i Hercegovini za 2016. godinu, čiji je podnositelj Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine.

S poštovanjem,



Dostaviti:

- naslovu
- Generalnom tajništvu Vijeća ministara BiH
- a/a